

### L'énergie

pilote de modification des chaudières au mazout, qui visait à aider les propriétaires de maison à améliorer l'efficacité de leur chaudière; il y a eu des maisons modèles à consommation efficace d'énergie construites par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources; et il y a eu le programme Énersage, un service de vérification par ordinateur de l'utilisation de l'énergie dans les maisons offert gratuitement aux Canadiens. Dans le cadre de ce programme, on recommandait aux Canadiens des mesures économiques pour réduire la consommation d'énergie grâce à l'isolation et à certaines techniques de réglage des thermostats. Toutes ces mesures visaient le secteur du logement. Pourtant, certains députés ont laissé entendre que le gouvernement n'avait instauré aucun programme d'économie de l'énergie. Je vois cela d'ici!

Pour ce qui est de la construction autre que domiciliaire, on a formulé une politique nationale de mise au point et d'application de normes de construction tendant à assurer une plus grande efficacité en matière de conservation énergétique. A cet égard, un réseau de groupes de travail chargés d'étudier la conservation de l'énergie a servi de cadre aux échanges de renseignements, à la formation, à la coordination de la recherche et aux autres activités conçues pour encourager la conservation.

Je pourrais m'attarder longuement à ces domaines. Il faut ajouter le programme interne du gouvernement fédéral, destiné à améliorer l'efficacité énergétique des bâtiments du gouvernement fédéral en diminuant la consommation d'énergie de quelque 10 p. 100. Ce programme a été couronné de succès et a épargné 100 millions de dollars au gouvernement fédéral actuel depuis ses débuts.

Quant aux transports, monsieur l'Orateur, toutes sortes de programmes de conservation d'énergie ont été appliqués depuis l'année financière 1974-1975. Nous avons vu une prolifération de normes de consommation de l'essence pour les nouvelles automobiles, d'étiquettes sur la consommation d'essence, de publications sur le nombre de milles par gallon d'essence, et la taxe sur les climatiseurs pour automobiles, qui consomment de l'essence en grandes quantités.

● (2130)

Il y a divers programmes, et en fin de compte il y a les programmes de R et D en matière d'économies énergétiques. Les principales priorités de ces programmes de R et D en matière d'économies énergétiques sont les bâtiments à faible consommation énergétique, la technologie, l'élévation du rendement des moteurs de voitures, les combustibles de substitution, les études de systèmes énergétiques et les procédés industriels à faible consommation énergétique. Nous avons lancé une campagne de sensibilisation du public pour faire comprendre aux Canadiens que le problème de l'énergie est quelque chose de concret, qu'il faut faire quelque chose, que c'est à chacun de nous d'agir parce que ce sera la seule façon de réduire notre consommation d'énergie.

Presque chaque ménage du Canada a reçu ou a vu au moins une des brochures ou dépliants publiés par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, sur les cent façons d'économiser de l'énergie et de l'argent à la maison, sur ce qu'il faut savoir sur l'entretien des chaudières de chauffage, sur les ordures ménagères, sur les déperditions calorifiques. Tous ces programmes d'information ont pour but de permettre aux Canadiens de comprendre tout ce qu'il faut faire eux-

mêmes pour économiser l'énergie. Il y a des programmes du même genre pour l'industrie et pour les entreprises.

Il y a la publicité dans les journaux. Nous avons tous vu ou entendu à la télévision et à la radio la publicité relative aux économies d'énergie. Il y a des films, des caravanes, etc. Il y a également les caravanes qui ont parcouru l'Europe et qui ont été reconnues comme un des moyens d'information les plus perfectionnés du monde sur les économies énergétiques.

Je m'étonne que l'opposition dise que rien ne se fait, qu'il n'y a pas de programmes d'économies d'énergie.

**Mlle MacDonald:** C'est un désastre.

**M. Evans:** Le député de Kingston et les Îles (M<sup>lle</sup> MacDonald) dit que c'est un désastre. Je lui répondrai qu'à son passage aux Affaires extérieures, elle ne s'est guère renseignée sur ce qui se faisait au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Je lui conseille de parler au député de Saskatoon-Ouest (M. Hnatyshyn). Il reconnaîtra que le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources a toutes sortes de programmes qui étaient en marche lorsqu'il est arrivé au ministère et qui se poursuivent aujourd'hui. On peut s'attendre à bien d'autres programmes.

J'ai eu la chance, avant les élections du 22 mai 1979, de faire partie du ministère de la Consommation et des Corporations et d'être en contact avec les aspects du comportement humain dans les travaux de recherche sur la conservation de l'énergie. Nous menions un grand nombre de projets de recherche sur les façons dont nous pourrions aider chaque Canadien à passer d'un milieu consommateur d'énergie à un milieu qui l'économise. En fait, le programme de recherche que nous avons établi de concert avec le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, le ministère de l'Industrie et du Commerce et le ministère de l'Environnement était l'un des programmes les plus avancés de tout le monde libre.

Les États-Unis et certains pays d'Europe nous ont invités à participer à des projets de recherches communs parce que nous étions en avance sur eux, et non en retard. Nous ne sommes pas restés là à ne rien faire pour ce qui est de la conservation de l'énergie. Nous avons établi les fondations des programmes de conservation d'énergie qui seront mis en application au cours des années 80 et qui feront du Canada un des pays du monde libre à l'avant-garde et non à la remorque des autres, dans le domaine de la conservation de l'énergie.

Nous pouvons parler de ce que les députés de Lincoln (M. Mackasey), de Central-Nova (M. MacKay) et de Kamloops-Shuswap (M. Riis) ont dit quand ils ont affirmé qu'en dépit des montants investis, ou n'avait guère obtenu de résultat. Toutes les recherches que nous avons faites pendant le temps où j'ai participé aux recherches sur le comportement humain au sein du ministère de la Consommation et des Corporations indiquent le contraire, c'est-à-dire que les crédits consacrés à cette question donnent des résultats. Cependant, ces résultats ne se produisent pas du jour au lendemain. La transition, entre une société qui consomme beaucoup d'énergie et dans laquelle les particuliers et les entreprises ont investi massivement dans du matériel qui consomme beaucoup d'énergie et dont le rendement n'est pas élevé au point de vue énergétique, prend des années; il faut des années pour passer d'une société qui consomme beaucoup d'énergie à une société qui l'économise.